

EPISODIO 006

La picaresca

Aburrirse al escuchar

EN ESTE EPISODIO

- Descubrirás qué significa la picaresca y de dónde viene esta palabra.
- Practicarás con una mini-historia sobre dos pícaros que venden terrenos en la Luna.
- Aprenderás varias formas de evitar el aburrimiento al repetir un audio.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
La picaresca	The idea of "picaresca"
La picaresca consiste en intentar aprovecharse de una situación para obtener un beneficio, normalmente mediante el engaño, la mentira o la simulación.	"Picaresca" means trying to take advantage of a situation in order to gain a benefit, usually through deception, lying, or pretending.
Por ejemplo, imagina a una persona que recibe un subsidio porque afirma que no tiene trabajo, pero al mismo tiempo trabaja sin declararlo. Así cobra el subsidio y también un salario.	For example, imagine someone who receives government benefits because they claim to be unemployed, while also working without declaring it. They receive both the benefit and a wage.
El concepto procede de la literatura española. El personaje principal suele ser un pícaro: alguien astuto que sobrevive utilizando trucos. Una obra muy conocida es el Lazarillo de Tormes, aunque su español antiguo puede resultar difícil para un estudiante.	The idea comes from Spanish literature. The main character is often a pícaro: a clever person who survives by using tricks. A well-known work is Lazarillo de Tormes, although its old Spanish can be difficult for a learner.
En ocasiones se habla de cierta picaresca en la sociedad, sobre todo cuando alguien intenta engañar a una institución. No obstante, cada persona es diferente y conviene evitar las generalizaciones.	People sometimes speak of a certain amount of "picaresca" in society, especially when someone tries to deceive an institution. However, every person is different, and generalisations should be avoided.
Consejo del episodio: cómo evitar aburrirse al escuchar	Episode tip: how to avoid getting bored while listening

ESPAÑOL	ENGLISH
Escuchar mucho y repetir son dos claves para desarrollar la fluidez. Sin embargo, es normal que un audio empiece a parecer menos interesante después de varias repeticiones.	Listening a great deal and repeating are two keys to developing fluency. However, it is normal for an audio recording to seem less interesting after several repetitions.
Puedes intentar adivinar qué se dirá a continuación. Al principio resulta difícil, pero después de varias escuchas empezarás a anticipar frases y expresiones.	You can try to guess what will be said next. It is difficult at first, but after several listens you will begin to anticipate sentences and expressions.
También puedes concentrarte en la pronunciación de cada palabra o en la entonación, es decir, en el ritmo y la música de las frases.	You can also focus on the pronunciation of each word or on intonation—that is, the rhythm and music of the sentences.
Si escuchas preguntas y respuestas, intenta contestar más rápido, dar una respuesta un poco más larga o imitar la pronunciación del hablante.	When listening to questions and answers, try responding more quickly, giving a slightly longer answer, or imitating the speaker's pronunciation.
Otra técnica es el shadowing: repetir las palabras prácticamente al mismo tiempo que las escuchas. Puede ser difícil, pero también divertido.	Another technique is shadowing: repeating the words almost at the same time as you hear them. It can be difficult, but it can also be fun.
Por último, prueba a caminar, correr, ordenar la casa o lavar los platos mientras escuchas. También puedes compartir el audio con un amigo y comentarlo después.	Finally, try walking, running, tidying the house, or washing the dishes while you listen. You can also share the recording with a friend and discuss it afterwards.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS ›](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Diego y Juan eran pícaros profesionales.	Diego and Juan were professional tricksters.
¿Eran Diego y Juan pícaros?	Were Diego and Juan tricksters?

ESPAÑOL	ENGLISH
Sí. Diego y Juan eran pícaros.	Yes. Diego and Juan were tricksters.
¿Eran honestos?	Were they honest?
No. No eran honestos; eran pícaros profesionales.	No. They were not honest; they were professional tricksters.
¿Eran pícaros solo en su tiempo libre?	Were they tricksters only in their free time?
No. Eran pícaros profesionales.	No. They were professional tricksters.
¿Quiénes eran pícaros?	Who were the tricksters?
Diego y Juan.	Diego and Juan.
Ellos engañaban a personas ricas.	They deceived rich people.
¿Engañaban a personas pobres?	Did they deceive poor people?
No. Engañaban a personas ricas.	No. They deceived rich people.
¿Por qué engañaban a la gente?	Why did they deceive people?
Porque eran pícaros.	Because they were tricksters.
¿Decían la verdad o engañaban?	Did they tell the truth or did they deceive people?
Engañaban. No decían la verdad.	They deceived people. They did not tell the truth.
Diego y Juan vendían terrenos en la Luna por mucho dinero.	Diego and Juan sold plots of land on the Moon for a great deal of money.
¿Vendían terrenos o coches?	Did they sell land or cars?
Terrenos. Vendían terrenos.	Land. They sold plots of land.
¿Dónde estaban los terrenos?	Where were the plots of land?
En la Luna.	On the Moon.
¿Los vendían por poco dinero?	Did they sell them for very little money?
No. Los vendían por mucho dinero.	No. They sold them for a great deal of money.
¿Compraban o vendían?	Did they buy or sell?
Vendían. Vendían terrenos en la Luna.	They sold. They sold plots of land on the Moon.
Los compradores creían que estaban haciendo una buena inversión.	The buyers believed they were making a good investment.
¿Creían que era una mala inversión?	Did they believe it was a bad investment?
No. Creían que era una buena inversión.	No. They believed it was a good investment.
¿Quiénes lo creían?	Who believed that?
Los compradores.	The buyers.

ESPAÑOL	ENGLISH
Diego y Juan se hicieron millonarios y vivieron felices.	Diego and Juan became millionaires and lived happily.
¿Se hicieron pobres?	Did they become poor?
No. Se hicieron millonarios.	No. They became millionaires.
¿Quiénes se hicieron millonarios?	Who became millionaires?
Diego y Juan.	Diego and Juan.
¿Vivieron felices?	Did they live happily?
Sí. Vivieron felices porque se hicieron millonarios.	Yes. They lived happily because they became millionaires.

IDEA CLAVE

La información breve, las preguntas sencillas y la repetición te ayudan a responder sin traducir mentalmente.

Muy bien, hasta aquí la mini-historia de Diego y Juan. Vender terrenos en la Luna no parece una inversión demasiado segura.

Cuando repitas un audio, cambia el foco: pronunciación, entonación, velocidad o shadowing. Así la repetición seguirá siendo útil e interesante.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
picaresca Forma astuta o engañosa de obtener un beneficio. Ejemplo: La historia presenta un caso exagerado de picaresca.	trickery / cunning A clever or deceptive way of gaining a benefit. Example: The story presents an exaggerated example of trickery.
pícaro, -a Persona astuta que utiliza trucos o engaños. Ejemplo: Diego y Juan eran pícaros profesionales.	rogue / trickster A clever person who uses tricks or deception. Example: Diego and Juan were professional tricksters.
aprovecharse de Obtener una ventaja injusta de una persona o situación. Ejemplo: Intentaron aprovecharse de los compradores.	to take advantage of To gain an unfair benefit from a person or situation. Example: They tried to take advantage of the buyers.

ESPAÑOL	ENGLISH
tramposo, -a Que engaña o no respeta las reglas. Ejemplo: El plan era claramente tramposo.	dishonest / cheating Deceptive or unwilling to follow the rules. Example: The plan was clearly dishonest.
subsidio Ayuda económica que concede una institución. Ejemplo: La persona recibía un subsidio del gobierno.	benefit / subsidy Financial assistance provided by an institution. Example: The person received a government benefit.
adivinar Descubrir o anticipar algo sin tener toda la información. Ejemplo: Intenta adivinar la siguiente frase del audio.	to guess To work something out or anticipate it without having all the information. Example: Try to guess the next sentence in the recording.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY ›

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com